

DZIAŁ I

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

Uwagi ogólne

1. Informacje o poborze wody dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)” – jednostek organizacyjnych (włączając fermy przemysłowego chowu zwierząt oraz zakłady zajmujące się produkcją roślinną) wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

Przez **zamknięty obieg wody** rozumie się układ, w którym woda raz użyta nie jest odprowadzona do odbiornika, lecz zwracana do punktu bezpośredniego podawania wody do obiegu, do powtórnych rotacji i wykorzystania.

2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1 pkt 1) i 3). Do tych samych jednostek odnoszą się dane o **wyposażeniu w oczyszczalnie ścieków**.

Jako **ścieki wymagające oczyszczenia** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenu i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji.

CHAPTER I

ENVIRONMENTAL PROTECTION

General notes

1. Information regarding **water withdrawal** concerns:

- 1) in the item "for production purposes (excluding agriculture, forestry, hunting and fishing)" – organizational entities (including industrial livestock farming and crop production plants) making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam³ or more of wastewater annually;
- 2) in the item "irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds" – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation of water supply network" – all entities responsible for the management of the water supply network (including housing cooperatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).

A **closed water cycles system** is understood as a system, in which water that has been used once is not drained to a collector, but recycled to the point where the water is directly fed into the system for subsequent cycles and utilization.

2. Data regarding **wastewater** concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 1, points 1) and 3). Data regarding **equipment with wastewater treatment plants** concern the same entities.

Wastewater requiring treatment is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground, or sewage network of entities engaged in production (including contaminated mine drainage water and cooling water), other entities as well as households.

Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

Mechanical treatment of wastewater is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Dane o **ludności miast i wsi korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano w oparciu o szacunek liczby ludności obsługiwanej przez oczyszczalnie pracujące na sieci kanalizacyjnej.

W przypadku gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególne rodzaje oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

3. Informacje o źródłach i wielkości emisji zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza oraz o stanie **wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40) z późn. zm.

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań, może być powiększona jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Chemical treatment of wastewater consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological treatment of wastewater occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.

Increased biogene removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging wastewater was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).

Data on **urban and rural population connected to wastewater treatment plants** are presented on a basis of a number of people served by wastewater treatment plants working on sewage network.

When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of wastewater treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of wastewater treatment plant.

3. Information regarding the sources and amounts of air pollutants emission from plants of significant nuisance to air quality as well as **the possession of systems to reduce such pollutants and the effects of their utilization** concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40) with later amendments.

The established group of surveyed entities maintained annually which, i.a. assures comparability of data may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

Data regarding **particulate emission** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hał produkcyjnych itp.).

4. Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych); formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerwy przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, obszary Natura 2000, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody, ochrona gatunkowa roślin, zwierząt i grzybów.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa o ochronie przyrody z dnia 16 IV 2004 r. (jednolity tekst, Dz. U. 2015, poz. 1651, z późn. zm.); formy te tworzone są w drodze rozporządzenia Rady Ministrów lub Ministra Środowiska, zarządzenia regionalnego dyrektora ochrony środowiska, uchwały sejmiku województwa lub rady gminy.

Parki narodowe obejmują obszary wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, społecznymi, kulturowymi i edukacyjnymi, o powierzchni nie mniejszej niż 1000 ha, na których ochronie podlega cała przyroda oraz walory krajobrazowe.

Parki narodowe tworzy się w celu: zachowania różnorodności biologicznej, zasobów, tworów i składników przyrody nieożywionej i walorów krajobrazowych, przywrócenia właściwego stanu zasobów i składników przyrody oraz odtworzenia zniekształconych siedlisk przyrodniczych, siedlisk roślin, siedlisk zwierząt lub siedlisk grzybów.

Rezerwy przyrody obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, zwierząt i grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

*Data regarding **gas emission** concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).*

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

4. Nature protection consists of maintaining, sustainable use and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats); forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, Natura 2000 areas, documentation sites, ecological areas, landscape-nature complexes, monuments of nature, plants, animals and fungi species protection.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16 IV 2004 (uniform text, Journal of Laws 2015, item 1651, with later amendments); the forms are created by way of the decree of the Council of Ministers or the Minister of the Environment, the regulation of regional director for environmental protection, the resolution of voivodship regional council or gmina council.

National parks include protected areas distinguishing by particular natural, scientific, social, cultural and educational values, of the area of at least 1000 ha, where all nature elements and specific landscape features are protected.

National parks are created to: preserve biodiversity, resources, formations and elements of inanimate nature and landscape features, restore a proper state of resources and elements of nature, reconstruct distorted natural habitats, habitats of plants, animals or fungi.

Nature reserves include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons in natural or slightly changed state – ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.

Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

Sieć Natura 2000 obejmuje obszary specjalnej ochrony ptaków (OSO) oraz specjalne obszary ochrony siedlisk (SOO), które do czasu utworzenia w drodze aktu prawnego są obszarami mającymi znaczenie dla Wspólnoty (OZW). Podstawą prawną jej funkcjonowania są: dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE z dnia 30 XI 2009 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (zwana Dyrektywą Ptasia), określająca kryteria do wyznaczenia ostoi dla gatunków ptaków zagrożonych wyginięciem oraz dyrektywa Rady 92/43/EEG z dnia 21 V 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (zwana Dyrektywą Siedliskową), określająca zasady ochrony pozostałych gatunków zwierząt, a także roślin i siedlisk przyrodniczych oraz procedury ochrony obszarów szczególnie ważnych przyrodniczo.

Stanowiska dokumentacyjne są to niewyodrębniające się na powierzchni lub możliwe do wyodrębnienia, ważne pod względem naukowym i dydaktycznym, miejsca występowania formacji geologicznych, nagromadzeń skamieniałości lub tworów mineralnych, jaskinie lub schroniska podskalne wraz z namuliskami oraz fragmenty eksploatowanych lub nieczynnych wyrobisk powierzchniowych i podziemnych.

Użytki ekologiczne są to zasługujące na ochronę pozostałości ekosystemów mających znaczenie dla zachowania różnorodności biologicznej, jak: naturalne zbiorniki wodne, śródpolne i śródleśne oczka wodne, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, starorzecza, wychodnie skalne, skarpy, kamieńce, stanowiska rzadkich lub chronionych gatunków itp.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głazy narzutowe oraz jaskinie.

5. Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot, których posiadacz pozbywa się, zamierza się pozbyć lub do których pozbycia się jest obowiązany. Dane o odpadach zostały opracowane w oparciu o ustawę z dnia 14 XII 2012 r. o odpadach (Dz. U. 2013, poz. 21) z późniejszymi zmianami.

Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

Natura 2000 network includes Special Protection Areas (SPA) and Special Areas of Conservation (SAC) that until the creation by way of legal act are Sites of Community Importance (SCI). The legal basis for its functioning are: Directive 2009/147/EC of the European Parliament and of the Council dated 30 XI 2009 on the conservation of wild birds (Birds Directive), that specifies the criteria to designate and manage special protection areas for endangered bird species as well as Council Directive 92/43/EEC dated 21 V 1992 on the conservation of natural habitats and of wild fauna and flora (Habitats Directive), that specifies the rules of protection of the rest of the animal and plant species as well as natural habitats and the procedures of protection of especially important natural areas.

Documentation sites are scientific and educationally important, not emerging on the earth surface or visible on the surface, places of occurrence of various geological formations, fossils accumulations, mineral objects, caverns, rock caves, exploited and discarded opencast and underground workings.

Ecological areas are worth protecting fragments of ecosystems of significant importance for biodiversity, such as: natural water reservoirs, field and forest ponds, groups of trees and shrubs, swamps, peat bogs, dunes, old river beds, rock outcrops, scarps, gravel banks, habitats of rare or protected species etc.

Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien bushes, sources, waterfalls, exsurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

5. Waste means any substance or object which the holder discards or intends or is required to discard. Data on waste have been compiled on the basis of the Law on Waste, dated 14 XII 2012 (Journal of Laws 2013, item 21) with later amendments.

Informacje o **odpadach** opracowane zostały zgodnie z katalogiem odpadów wprowadzonym rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 9 XII 2014 r. (Dz. U. poz. 1923).

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się jakikolwiek proces, którego głównym wynikiem jest to, aby odpady służyły użytecznemu zastosowaniu przez zastąpienie innych materiałów. Pełna definicja odpadów zawarta jest w ustawie z dnia 14 XII 2012 r. o odpadach.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się proces niebędący odzyskiem, nawet jeżeli wtórnym skutkiem takiego procesu jest odzysk substancji lub energii.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie odpadów obejmujące: wstępne magazynowanie odpadów przez ich wytwórcę, tymczasowe magazynowanie odpadów przez prowadzącego zbieranie odpadów, magazynowanie odpadów przez prowadzącego przetwarzanie odpadów.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

6. Dane o nakładach na środki trwale służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

Prezentowane dane dotyczą: osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą, w których liczba pracujących przekracza 9 osób (z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz osób fizycznych i spółek cywilnych prowadzących działalność gospodarczą – prowadzących księgi przychodów i rozchodów), jednostek prowadzących działalność zaklasyfikowaną według PKD 2007 do

Information regarding waste was compiled with the waste catalogue introduced by the decree of the Minister of the Environment dated 9 XII 2014 (Journal of Laws item 1923).

Information regarding the quantity and type of waste concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

Recovery of waste is understood as any process, main result of which is waste serving a useful purpose by replacing other materials. Full definition of waste recovery is included in the Law on Waste dated 14 XII 2012.

Disposal of waste is understood as a process which is not recovery even if a secondary consequence of such a process is the reclamation of substances or energy.

Storage of waste is a temporary storage of waste, including: preliminary storage of waste by its producer, temporary storage of waste by the unit collecting waste, storage of waste by the unit processing waste.

Data regarding landfilled up to now (accumulated) waste concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

6. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with European System for the collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

The presented data refer to: legal persons and organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity employing more than 9 persons (with the exception of private farms in agriculture as well as natural persons and civil land partnerships conducting economic activity – keeping the so-called revenues and expenses books), budgetary entities conducting economic activity classified according to NACE Rev. 2 to the section "Public administra-

sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, a także spółek wodno-ściekowych bez względu na liczbę pracujących.

7. Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej są to fundusze tworzone m.in. z opłat za korzystanie ze środowiska (tj. kwot pieniężnych pobieranych m.in. za: emisję zanieczyszczeń powietrza, umieszczanie odpadów na składowisku oraz pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi), kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska, spłat pożyczek udzielonych inwestorom.

Dane dotyczące funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej (Narodowego i wojewódzkich) prezentuje się w układzie memoriałowym (z wyjątkiem kar za naruszenia wymagań w zakresie ochrony środowiska – w ujęciu kasowym).

8. Podziału nakładów na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz uzyskanych efektów rzeczowych według województw dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

tion and defence; compulsory social security” as well as water and sewage companies, regardless of the number of employees.

7. Environmental protection and water management funds are funds created from income originating i.a. from: the payments for use of natural environment (i.e. payments collected i.a. for: emission of air pollutants, placement of waste in the landfill as well as withdrawal and use of water and releasing wastewater into water or the ground), the fines for violating environmental protection requirements, the repayments of loans granted for investors.

Data concerning environmental protection and water management funds (National and voivodship) are presented on accrual basis (excluding fines for violating environmental protection requirements – on cash basis).

8. *The division of outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management by voivodship is made on the basis of the actual location of the investment.*

TABL. 1. POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2015 R.
 Stan w dniu 31 XII
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2015
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Na cele For purposes of							Na 1 km ² Per km ²
		produkcyjne ^a production ^a			nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych irrigation in agriculture and forestry as well as filling up and completing fish ponds	eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water supply network ^b			
		razem total	w tym wody of which waters			razem total	wody waters		
			powierzchniowe surface	podziemne under-ground			powierzchniowe surface	podziemne under-ground	
w dam ³ in dam ³									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1501880,4	1375785,0	1367325,0	8460,0	31936,0	94159,4	18264,1	75895,3	65,6
Podregion Subregion koszaliński	30075,5	1608,0	368,0	1240,0	5939,0	22528,5	-	22528,5	6,9
Powiaty: Powiats:									
białogardzki	7527,3	473,0	368,0	105,0	5002,0	2052,3	-	2052,3	8,9
kołobrzeski	7691,7	254,0	-	254,0	937,0	6500,7	-	6500,7	10,6
koszaliński	7856,8	372,0	-	372,0	-	7484,8	-	7484,8	4,8
ślawieński	3784,1	163,0	-	163,0	-	3621,1	-	3621,1	3,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Koszalin	3215,6	346,0	-	346,0	-	2869,6	-	2869,6	32,8
Podregion Subregion szczecinecko-pyrzycki	37669,3	3554,0	595,0	2959,0	14695,0	19420,3	6,2	19414,1	3,6
Powiaty: Powiats:									
choszczeński	5836,9	225,0	56,0	169,0	3559,0	2052,9	4,6	2048,3	4,4
drawski	4357,8	320,0	-	320,0	1671,0	2366,8	-	2366,8	2,5
łobeski	3143,5	475,0	384,0	91,0	1027,0	1641,5	-	1641,5	3,0
myśliborski	8958,8	266,0	-	266,0	5456,0	3236,8	-	3236,8	7,6
pyrzycki	4687,9	89,0	-	89,0	2145,0	2453,9	-	2453,9	6,5
szczecinecki	4637,8	1211,0	155,0	1056,0	131,0	3295,8	-	3295,8	2,6
świdwiński	2562,5	477,0	-	477,0	145,0	1940,5	1,6	1938,9	2,3
walecki	3484,1	491,0	-	491,0	561,0	2432,1	-	2432,1	2,5
Podregion Subregion m. Szczecin	167625,9	162709,0	161052,0	1657,0	-	4916,9	86,8	4830,1	556,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Szczecin	167625,9	162709,0	161052,0	1657,0	-	4916,9	86,8	4830,1	556,9
Podregion Subregion szczeciński	1266509,7	1207914,0	1205310,0	2604,0	11302,0	47293,7	18171,1	29122,6	160,6
Powiaty: Powiats:									
goleniowski	5498,9	352,0	-	352,0	724,0	4422,9	-	4422,9	3,4
gryficki	3842,9	114,0	-	114,0	-	3728,9	-	3728,9	3,8
gryfiński	1067225,0	1043329,0	1041896,0	1433,0	1513,0	22383,0	18171,1	4211,9	570,7
kamieński	3622,0	89,0	31,0	58,0	-	3533,0	-	3533,0	3,6
policki	167566,3	163341,0	163319,0	22,0	-	4225,3	-	4225,3	252,0
stargardzki	15660,7	591,0	-	591,0	9065,0	6004,7	-	6004,7	10,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Swinoujście	3093,9	98,0	64,0	34,0	-	2995,9	-	2995,9	15,7

^a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem – z ujęć własnych. ^b Pobór wody na ujęciach przed włączeniem do sieci.

^a Excluding agriculture, forestry and fishing – from own intakes. ^b Water withdrawal by intakes before entering the water supply network.

TABL. 2. **POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAWODNIEŃ W ROLNICTWIE I LEŚNICTWIE ORAZ NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2015 R.**
AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR IRRIGATION IN AGRICULTURE AND FORESTRY AS WELL AS WATER FOR FILLING UP FISH PONDS IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha Total area in ha		Pobór wody w dam ³ Water withdrawal in dam ³			
	nawadnianych użytków rolnych i gruntów leśnych ^a irrigated agricultural and forest lands ^a	napelnianych stawów rybnych ^b filled fish ponds ^b	do nawadniania użytków rolnych i gruntów leśnych ^c for irrigation of agricultural and forest lands ^c		do napelniania i uzupełniania stawów rybnych for filling and completing fish ponds	
			ogółem total	na 1 ha per 1 ha	ogółem total	na 1 ha per 1 ha
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1242	1293	1168	0,9	30768	23,8
Podregion Subregion						
koszaliński	426	116	937	1,2	5002	35,5
Powiaty: Powiats:						
bialogardzki	–	116	–	–	5002	43,1
kołobrzeski	426	–	937	2,2	–	–
koszaliński	–	–	–	–	–	–
stawieński	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Koszalin	–	–	–	–	–	–
Podregion Subregion						
szczecinecko-pyrzycki	522	673	169	0,2	14526	22,4
Powiaty: Powiats:						
choszczeński	–	168	–	–	3559	21,2
drawski	95	52	38	0,4	1633	31,4
łobeski	–	79	–	–	1027	13,0
myśliborski	–	247	–	–	5456	22,1
pyrzycki	–	88	–	–	2145	24,4
szczecinecki	427	–	131	0,3	–	–
świdwiński	–	14	–	–	145	10,4
walecki	–	25	–	–	561	22,4
Podregion Subregion						
m. Szczecin	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Szczecin	–	–	–	–	–	–
Podregion Subregion						
szczeciński	294	504	62	0,2	11240	16,0
Powiaty: Powiats:						
goleniowski	–	18	–	–	724	40,2
gryficki	–	–	–	–	–	–
gryfiński	120	120	26	0,2	1487	12,4
kamieński	–	–	–	–	–	–
policki	–	–	–	–	–	–
stargardzki	174	366	36	0,2	9029	24,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Świnoujście	–	–	–	–	–	–

a, b Obiekty o powierzchni co najmniej: a – 20 ha, b – 10 ha. c Łącznie z poborem ścieków do nawodnień.
a, b Facilities with an area of at least: a – 20 ha, b – 10 ha. c Including wastewater withdrawal for irrigation.

TABLE 3. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI
W 2015 R.**
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY
AND POPULATION IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplotacja sieci wodociągo- wej ^b Exploitation of water supply network ^b	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplotacja sieci wodociągo- wej ^b Exploitation of water supply network ^b
	w dam ³ in dam ³				w % ogółem in % of total		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1483598,8	1377114,0	31936,0	74548,8	92,8	2,2	5,0
Podregion Subregion							
koszaliński	25049,2	1620,0	5939,0	17490,2	6,5	23,7	69,8
Powiaty: Powiats:							
białogardzki	7041,6	477,0	5002,0	1562,6	6,8	71,0	22,2
kołobrzeszki	6242,3	237,0	937,0	5168,3	3,7	14,8	81,5
koszaliński	3134,2	409,0	–	2725,2	13,0	–	87,0
ślawieński	2724,6	165,0	–	2559,6	6,1	–	93,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Koszalin	5806,5	332,0	–	5474,5	5,7	–	94,3
Podregion Subregion							
szczecinecko-pyrzycki	32417,9	3529,0	14695,0	14193,9	10,9	45,3	43,8
Powiaty: Powiats:							
choszczeński	5344,9	208,0	3559,0	1577,9	3,9	66,6	29,5
drawski	4086,5	309,0	1671,0	2106,5	7,6	40,9	51,5
łobeski	2767,7	468,0	1027,0	1272,7	16,9	37,1	46,0
myśliborski	7941,9	261,0	5456,0	2224,9	3,3	68,7	28,0
pyrzycki	3580,2	80,0	2145,0	1355,2	2,2	59,9	37,9
szczecinecki	3876,8	1209,0	131,0	2536,8	31,2	3,4	65,4
świdwiński	1993,1	451,0	145,0	1397,1	22,6	7,3	70,1
walecki	2826,8	543,0	561,0	1722,8	19,2	19,8	60,9
Podregion Subregion							
m. Szczecin	183093,5	163614,0	–	19479,5	89,4	–	10,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Szczecin	183093,5	163614,0	–	19479,5	89,4	–	10,6
Podregion Subregion							
szczeciński	1243038,2	1208351,0	11302,0	23385,2	97,2	0,9	1,9
Powiaty: Powiats:							
goleniowski	4411,9	314,0	724,0	3373,9	7,1	16,4	76,5
gryficki	3241,9	110,0	–	3131,9	3,4	–	96,6
gryfiński	1048162,2	1043532,0	1513,0	3117,2	99,6	0,1	0,3
kamieński	2909,1	217,0	–	2692,1	7,5	–	92,5
policki	167033,9	163504,0	–	3529,9	97,9	–	2,1
stargardzki	14711,1	572,0	9065,0	5074,1	3,9	61,6	34,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Świnoujście	2568,1	102,0	–	2466,1	4,0	–	96,0

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych.
^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and completing fish ponds.
^b Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship water-works and water companies.

TABL. 4. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE^a ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2015 R.**
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER^a AND POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Oczyszczane Treated					Nieoczyszczane w dam ³ Untreated in dam ³	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^b
	Ogółem Grand total	razem total	mechanicznie mechanically	chemicznie ^c i biologicznie chemically ^c and biologically	z podwyższonym usuwaniami biogenów with increased biogene removal		
	w dam ³	in dam ³	w % ścieków oczyszczanych in % of wastewater treated				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	117003,1	116198,0	3,5	40,8	55,6	805,1	83,7
Podregion Subregion koszaliński	16270,0	16267,0	0,1	2,1	97,8	3,0	85,3
Powiaty: Powiats:							
białogardzki	1359,0	1359,0	–	–	100,0	–	91,4
kołobrzeski	5173,0	5170,0	–	0,1	99,9	3,0	94,8
koszaliński	2271,0	2271,0	–	8,6	91,4	–	62,3
ślawieński	2017,0	2017,0	0,4	7,1	92,4	–	65,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Koszalin	5450,0	5450,0	–	–	100,0	–	100,0
Podregion Subregion szczecinecko-pyrzycki	12109,1	11719,0	0,0	39,7	60,3	390,1	78,3
Powiaty: Powiats:							
choszczeński	1188,0	1187,0	–	36,5	63,5	1,0	81,6
drawski	1688,0	1688,0	–	43,9	56,1	–	79,3
łobeski	1138,1	749,0	–	100,0	–	389,1	60,3
myśliborski	1955,0	1955,0	0,2	4,6	95,2	–	75,1
pyrzycki	885,0	885,0	–	20,0	80,0	–	69,3
szczecinecki	2159,0	2159,0	–	18,1	81,9	–	88,4
świdwiński	1508,0	1508,0	–	45,0	55,0	–	84,1
walecki	1588,0	1588,0	–	87,6	12,4	–	78,0
Podregion Subregion m. Szczecin	27747,0	27338,0	2,1	3,5	94,4	409,0	94,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Szczecin	27747,0	27338,0	2,1	3,5	94,4	409,0	94,0
Podregion Subregion szczeciński	60877,0	60874,0	5,8	68,2	26,0	3,0	79,1
Powiaty: Powiats:							
goleniowski	2820,0	2820,0	3,5	48,9	47,6	–	76,0
gryficki	2880,0	2880,0	0,6	3,8	95,6	–	76,6
gryfiński	5857,0	5855,0	50,4	22,9	26,6	2,0	72,1
kamieński	2195,0	2195,0	0,3	23,7	75,9	–	72,1
policki	40482,0	40482,0	–	93,0	7,0	–	88,1
stargardzki	2619,0	2619,0	0,9	18,2	80,9	–	79,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Świnoujście	4024,0	4023,0	11,0	0,7	88,3	1,0	93,3

^a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. ^b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – dane szacunkowe, ludność ogółem – na podstawie bilansów ^c Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. ^b Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, total population – based on balances. ^c Concerning only industrial waste water.

TABL. 5. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2015 R.**
Stan w dniu 31 XII
WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2015
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysłowe Industrial						Komunalne ^a Municipal ^a					
	ogółem total		w tym of which				ogółem total		w tym of which			
	liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniami biogenów with increased biogene removal		liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniami biogenów with increased biogene removal	
		liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	liczba number	prze- stowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	44	254879	29	14362	2	3630	250	479602	170	68760	67	410354
Podregion Subregion												
koszaliński	3	265	3	265	-	-	42	108429	23	2456	19	105973
Powiaty: Powiats:												
białogardzki	-	-	-	-	-	-	3	11000	-	-	3	11000
kołobrzeski	1	15	1	15	-	-	1	28000	-	-	1	28000
koszaliński	2	250	2	250	-	-	21	16738	11	721	10	16017
ślawieński	-	-	-	-	-	-	16	16691	12	1735	4	14956
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:												
Koszalin	-	-	-	-	-	-	1	36000	-	-	1	36000
Podregion Subregion												
szczecinecko- -pyrzycki	13	4808	13	4808	-	-	98	108602	72	39533	26	69069
Powiaty: Powiats:												
choszczeński	1	56	1	56	-	-	22	10233	19	4846	3	5387
drawski	5	1196	5	1196	-	-	9	11753	7	4953	2	6800
łobeski	1	1200	1	1200	-	-	10	6070	10	6070	-	-
myśliborski	-	-	-	-	-	-	13	19633	5	526	8	19107
pyrzycki	1	200	1	200	-	-	15	17962	11	1762	4	16200
szczecinecki	-	-	-	-	-	-	8	16041	6	2641	2	13400
świdwiński	5	2156	5	2156	-	-	11	11342	8	4997	3	6345
walecki	-	-	-	-	-	-	10	15568	6	13738	4	1830
Podregion Subregion												
m. Szczecin	11	9017	4	5750	-	-	4	87600	1	400	3	87200
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:												
Szczecin	11	9017	4	5750	-	-	4	87600	1	400	3	87200
Podregion Subregion												
szczeciński	17	240789	9	3539	2	3630	106	174971	74	26371	19	148112
Powiaty: Powiats:												
goleniowski	2	106	2	106	-	-	16	17494	13	8356	2	9090
gryficki	1	5	1	5	-	-	19	28858	10	1101	5	27621
gryfiński	7	19620	2	2000	-	-	26	16459	20	5950	3	10380
kamieński	3	1228	3	1228	-	-	20	27465	14	5682	4	21761
policki	1	216000	-	-	-	-	5	9636	3	836	2	8800
stargardzki	2	3630	-	-	2	3630	19	43659	14	4446	2	39060
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:												
Świnoujście	1	200	1	200	-	-	1	31400	-	-	1	31400

^a Pracujące na sieci kanalizacyjnej.

^a Working on sewerage network.

TABL. 6. **EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a W 2015 R.**
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS^a IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń w t <i>Emission of air pollutants in t</i>				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych <i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>		gazowych (bez dwutlenku węgla) <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>		pyłowe <i>particulates</i>	gazowe (bez dwutlenku węgla) <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym ze spalania paliw <i>of which from the com- bustion of fuels</i>	ogółem <i>total</i>	w tym dwutlenek siarki <i>of which sulphur dioxide</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2347	1161	26632	10605	99,7	65,6
Podregion Subregion						
koszaliński	297	187	1655	760	99,4	1,0
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
białogardzki	100	14	254	5	99,8	6,3
kołobrzeski	27	26	476	322	98,7	–
koszaliński	43	26	187	40	88,7	–
slawieński	15	11	180	29	99,2	–
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Koszalin	112	110	558	364	94,9	–
Podregion Subregion						
szczecinecko-pyrzycki	688	365	4174	790	99,8	0,4
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
choszczeński	6	6	88	36	97,0	–
drawski	120	56	150	34	58,2	–
łobeski	69	27	216	45	82,1	–
myśliborski	55	17	904	442	98,7	–
pyrzycki	3	2	100	–	–	–
szczecinecki	345	197	2393	129	99,9	0,7
świdwiński	70	41	187	58	44,9	–
walecki	20	19	136	46	89,2	–
Podregion Subregion						
m. Szczecin	229	178	5105	2685	99,7	0,7
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Szczecin	229	178	5105	2685	99,7	0,7
Podregion Subregion						
szczeciński	1133	431	15698	6370	99,7	76,4
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
goleniowski	60	49	316	119	83,7	14,4
gryficki	6	6	29	6	25,0	–
gryfiński	86	83	7064	1969	100,0	78,4
kamieński	–	–	–	–	–	–
policki	594	171	6344	3740	96,7	79,8
stargardzki	147	113	1567	379	81,4	1,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Świnoujście	240	9	378	157	27,3	–

^a Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza emitujących pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

^a From plants of significant nuisance to air quality emitting particulates, gases or particulates and gases.

TABL. 7. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU^a W 2015 R.**
Stan w dniu 31 XII
NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION^a IN 2015
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona Area of special nature value under legal protection						Pomniki przyrody Monuments of nature
	ogółem total		w tym of which				
	w ha in ha	w % powierzchni ogólnej in % of grand total areas	parki narodowe ^b national parks ^b	rezerwaty przyrody nature reserves	parki krajobrazowe ^c landscape parks ^c	obszary chronionego krajobrazu ^c protected landscape ^c areas	
WOJEWÓDZTWO	493968,7	21,6	13594,8	12904,6	112997,4	338444,5	2948
VOIVODSHIP							
Podregion Subregion							
koszaliński	58215,3	13,3	-	1846,5	-	54445,6	716
Powiaty: Powiats:							
białogardzki	231,9	0,3	-	20,0	-	-	58
kołobrzeski	4994,8	6,9	-	94,5	-	4510,0	221
koszaliński	33700,7	20,4	-	1144,3	-	31366,9	216
ślawieński	15573,5	14,9	-	453,9	-	15025,0	154
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Koszalin	3714,4	37,8	-	133,8	-	3543,7	67
Podregion Subregion							
szczecinecko-pyrzycki	352275,9	34,1	5395,4	5890,6	53943,8	283998,9	1166
Powiaty: Powiats:							
choszczeński	72567,7	54,7	1900,7	104,5	573,8	69841,2	130
drawski	82806,4	46,9	-	234,3	25562,7	56863,4	326
łobeski	3043,2	2,9	-	36,7	2738,0	-	67
myśliborski	51659,9	43,7	-	412,8	12707,8	37896,4	131
pyrzycki	64,0	0,1	-	19,3	-	-	30
szczecinecki	52783,3	29,9	-	1876,7	3639,7	46714,5	209
świdwiński	16519,7	15,1	-	271,8	8721,8	6683,5	182
walecki	72831,6	51,5	3494,7	2934,5	-	65999,9	91
Podregion Subregion							
m. Szczecin	1720,1	5,7	-	4,8	349,1	-	28
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Szczecin	1720,1	5,7	-	4,8	349,1	-	28
Podregion Subregion							
szczeciński	81757,4	10,4	8199,4	5162,7	58704,6	-	1038
Powiaty: Powiats:							
goleniowski	5810,1	3,6	-	2207,1	-	-	84
gryficki	600,9	0,6	-	441,9	-	-	67
gryfiński	45905,3	24,6	-	890,0	42640,2	-	267
kamieński	7757,1	7,7	5700,2	313,3	-	-	109
policki	2203,4	3,3	-	1010,4	1156,4	-	29
stargardzki	16393,3	10,8	-	261,9	14908,0	-	457
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Świnoujście	3087,3	15,7	2499,2	38,1	-	-	25

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 55. ^b Powierzchnia Wolińskiego Parku Narodowego w granicach województwa. ^c Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a See general notes, item 4 on page 55. ^b Area of Woliński National Park in boundaries of the voivodship. ^c Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological arable lands located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 8. **ODPADY^a WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2015 R.**
WASTE^a GENERATED AND LANDFILLED UP TO NOW (ACCUMULATED) AS WELL AS ITS LANDFILL AREA IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady w tys. t Waste in thous. t						Tereny składowania odpadów, niezrekultywowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (as of the end of year) in ha
	wytworzone w ciągu roku generated during the year					dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) landfilled up to now (accumulated ^b ; as of the end of year)	
	ogółem total	poddane odzyskowi ^c recovered ^c	unieszkodliwione ^c disposed ^c	przekazane innym odbiorcom transferred to other recipients	magazynowane czasowo temporarily stored		
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	4941,4	617,0	3580,0	658,6	85,8	123452,8	566,3
Podregion Subregion							
koszaliński	214,3	86,2	4,9	113,3	9,9	–	–
Powiaty: Powiats:							
białogardzki	72,2	56,5	–	12,2	3,5	–	–
kołobrzescki	15,4	–	–	15,4	–	–	–
koszaliński	–	–	–	–	–	–	–
ślawieński	81,1	24,4	4,9	51,8	–	–	–
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Koszalin	45,6	5,3	–	33,9	6,4	–	–
Podregion Subregion							
szczecinecko-pyrzycki	350,3	127,1	30,1	189,9	3,2	–	–
Powiaty: Powiats:							
choszczeński	54,6	–	1,5	53,1	–	–	–
drawski	–	–	–	–	–	–	–
łobeski	58,1	3,0	3,6	51,5	–	–	–
myśliborski	160,9	105,2	25,0	30,7	–	–	–
pyrzycki	–	–	–	–	–	–	–
szczecinecki	66,5	18,9	–	45,6	2,0	–	–
świdwiński	3,5	–	–	3,5	–	–	–
walecki	6,7	–	–	5,5	1,2	–	–
Podregion Subregion							
m. Szczecin	188,3	5,2	47,4	68,0	67,7	3653,6	37,4
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Szczecin	188,3	5,2	47,4	68,0	67,7	3653,6	37,4
Podregion Subregion							
szczeciński	4188,5	398,5	3497,6	287,4	5,0	119799,2	528,9
Powiaty: Powiats:							
goleniowski	117,2	33,1	–	80,1	4,0	–	–
gryficki	1,4	–	–	1,4	–	–	–
gryfiński	222,0	14,0	199,0	9,0	–	21999,0	212,8
kamieński	–	–	–	–	–	–	–
policki	3712,5	339,9	3297,6	74,8	0,2	97800,2	292,4
stargardzki	115,0	11,5	–	102,7	0,8	–	23,7
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Świnoujście	20,4	–	1,0	19,4	–	–	–

^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. ^b Na składowiskach (hałdach, stawach osadowych) własnych. ^c We własnym zakresie przez wytwórcę, patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 56.

^a Excluding municipal wastes. ^b On own landfills (heaps, settling ponds). ^c By waste producer on its own, see general notes, item 5 on page 56.

TABL. 9. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG WYBRANYCH KIERUNKÓW INWESTOWANIA W 2015 R. (ceny bieżące)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY SELECTED DIRECTIONS OF INVESTING IN 2015
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ochrona środowiska Environmental protection				Gospodarka wodna Water management	
	ogółem total	w tym na / of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and pipe systems
		ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę ściekową i ochronę wód wastewater management and protection of waters	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of groundwater and surface water		
w tys. zł / in thous. zł						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	708189,9	177434,0	192666,7	293948,0	74780,9	51529,9
Podregion Subregion						
koszaliński	200553,1	100114,3	40902,7	40905,0	14939,8	14337,7
Powiaty: Powiats:						
białogardzki	7866,4	833,2	1367,1	2389,7	890,0	890,0
kołobrzegi	31308,2	–	3666,7	19716,6	1585,6	1585,6
koszaliński	38053,3	1076,7	19164,9	17811,7	7162,5	6560,4
sławieński	108508,5	97217,0	8859,4	987,0	2094,7	2094,7
Miasto na prawach powiatu:						
<i>City with powiat status:</i>						
Koszalin	14816,7	987,4	7844,6	–	3207,0	3207,0
Podregion Subregion						
szczecińsko-pyrzycki	87239,5	7025,1	55076,1	17255,3	24659,1	6366,5
Powiaty: Powiats:						
choszczeński	4263,4	217,4	3318,4	229,0	259,8	259,8
drawski	17198,2	598,2	5463,4	8525,9	1034,3	866,7
łobeski	12844,7	129,7	9338,0	2255,0	58,2	–
myśliborski	13464,1	2771,6	10692,5	–	1936,8	1426,8
pyrzycki	7128,2	40,0	4887,5	1082,7	990,0	990,0
szczeciński	20662,2	1754,0	17552,9	1137,5	18115,2	1578,4
świdwiński	5194,0	196,2	1927,1	1893,1	971,8	971,8
wałeczki	6484,7	1318,0	1896,3	2132,1	1293,0	273,0
Podregion Subregion						
m. Szczecin	252133,4	26291,3	23614,1	188048,2	11331,5	11155,6
Miasto na prawach powiatu:						
<i>City with powiat status:</i>						
Szczecin	252133,4	26291,3	23614,1	188048,2	11331,5	11155,6
Podregion Subregion						
szczeciński	168263,9	44003,3	73073,8	47739,5	23850,5	19670,1
Powiaty: Powiats:						
goleniowski	40946,2	1393,0	14135,2	25010,0	4136,9	4116,4
gryficki	5778,0	221,6	2461,8	3083,0	2426,7	1683,2
gryfiński	20249,9	7127,4	9747,5	3375,0	3876,1	483,1
kamieński	25511,2	1101,5	18144,6	5550,5	5917,4	5894,0
policki	48578,1	31571,3	15593,3	727,3	1730,4	1730,4
stargardzki	10617,9	2378,3	4177,3	2450,7	1436,5	1436,5
Miasto na prawach powiatu:						
<i>City with powiat status:</i>						
Swinoujście	16582,6	210,2	8814,1	7543,0	4326,5	4326,5

TABL. 10. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2015 R. (ceny bieżące)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2015 (current prices)
A. OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, including bank credits and loans	Inne środki, w tym nakłady niefinansowane Other funds, of which non-financial outlays
		własne ^a own ^a	z budżetu from budget		powiatu powiat	gminy (współudział) gmina (co-operation)	z zagranicy ^b foreign ^b			
			centralnego central	wojewódz-twa voivodship						
w tys. zł in thous. zł										
WOJEWÓDZTWO	708189,9	325666,2	3780,9	75,8	59,9	916,4	215764,4	77632,7	35781,0	48512,6
VOIVODSHIP										
Podregion Subregion										
koszaliński	200553,1	137843,5	2435,4	–	–	10,0	17445,1	27540,9	14878,7	399,5
Powiaty: Powiats:										
białogardzki	7866,4	3840,7	151,4	–	–	10,0	2164,2	1700,1	–	–
kołobrzegi	31308,2	13374,4	708,9	–	–	–	3799,4	1627,1	11698,9	99,5
koszaliński	38053,3	12741,4	–	–	–	–	6577,6	18734,3	–	–
ślawieński	108508,5	99217,0	231,2	–	–	–	4618,9	1261,6	3179,8	–
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Koszalin	14816,7	8670,0	1343,9	–	–	–	285,0	4217,8	–	300,0
Podregion Subregion										
szczecinecko-pyrzycki	87239,5	47019,8	218,5	–	24,9	–	22047,1	11335,6	6576,0	17,6
Powiaty: Powiats:										
choszczeński	4263,4	1416,0	–	–	–	–	1303,1	1442,3	102,0	–
drawski	17198,2	5588,3	139,5	–	–	–	7780,0	2331,7	1358,7	–
łobeski	12844,7	3806,8	0,9	–	–	–	5450,3	237,1	3332,0	17,6
myśliborski	13464,1	11187,9	–	–	–	–	2036,3	239,9	–	–
pyrzycki	7128,2	2092,5	11,1	–	–	–	1892,1	1532,5	1600,0	–
szczecinecki	20662,2	17927,2	–	–	24,9	–	1362,8	1347,3	–	–
świdwiński	5194,0	2356,4	64,1	–	–	–	1392,1	1198,1	183,3	–
walecki	6484,7	2644,7	2,9	–	–	–	830,4	3006,7	–	–
Podregion Subregion										
m. Szczecin	252133,4	28981,4	1065,9	75,8	35,0	354,6	154116,6	18992,1	859,0	47653,0
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Szczecin	252133,4	28981,4	1065,9	75,8	35,0	354,6	154116,6	18992,1	859,0	47653,0
Podregion Subregion										
szczeciński	168263,9	111821,5	61,1	–	–	551,8	22155,6	19764,1	13467,3	442,5
Powiaty: Powiats:										
goleniowski	40946,2	26958,4	–	–	–	–	2258,8	6195,8	5533,2	–
gryficki	5778,0	2010,0	5,0	–	–	246,8	3193,6	322,6	–	–
gryfiński	20249,9	16487,1	–	–	–	15,0	1793,1	1652,1	–	302,6
kamieński	25511,2	8729,8	24,6	–	–	50,0	7604,7	1623,1	7479,0	–
policki	48578,1	42255,8	1,8	–	–	240,0	–	5940,6	–	139,9
stargardzki	10617,9	5409,6	–	–	–	–	2124,7	2628,5	455,1	–
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Świnoujście	16582,6	9970,8	29,7	–	–	–	5180,7	1401,4	–	–

^a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. ^b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

^a Including funds from budget of gminas, which are investors. ^b Non-returnable and returnable funds receive from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 10. **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA
I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2015 R. (dok.)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND
WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2015 (cont.)
B. GOSPODARKA WODNA
WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, including bank credits and loans	Inne środki, w tym nakłady niefinanso- wane Other funds, of which non- financial outlays
		własne ^a own ^a	z budżetu from budget				z zagranicy ^b foreign ^b			
			centralnego central	wojewódz- twa voivodship	powiatu powiat	gminy (współ- udział) gmina (coo- peration)				
		w tys. zł		in thous. zł						
WOJEWÓDZTWO	74780,9	46311,3	4152,0	-	-	464,2	16906,4	6027,0	-	920,0
VOIVODSHIP										
Podregion										
Subregion										
koszaliński	14939,8	10814,8	748,3	-	-	-	2080,5	1296,2	-	-
Powiaty: Powiats:										
białogardzki	890,0	890,0	-	-	-	-	-	-	-	-
kolobrzegi	1585,6	1119,9	-	-	-	-	465,7	-	-	-
koszaliński	7162,5	4472,5	-	-	-	-	1531,8	1158,2	-	-
stawieński	2094,7	1208,4	748,3	-	-	-	-	138,0	-	-
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Koszalin	3207,0	3124,0	-	-	-	-	83,0	-	-	-
Podregion										
Subregion										
szczecinecko- -pyrzycki	24659,1	18502,0	-	-	-	-	2796,6	3360,5	-	-
Powiaty: Powiats:										
choszczeński	259,8	58,3	-	-	-	-	78,2	123,3	-	-
drawski	1034,3	392,1	-	-	-	-	63,5	578,7	-	-
łobeski	58,2	-	-	-	-	-	-	58,2	-	-
myśliborski	1936,8	1936,8	-	-	-	-	-	-	-	-
pyrzycki	990,0	70,0	-	-	-	-	-	920,0	-	-
szczecinecki	18115,2	14214,4	-	-	-	-	2654,9	1245,9	-	-
świdwiński	971,8	575,2	-	-	-	-	-	396,6	-	-
walecki	1293,0	1255,2	-	-	-	-	-	37,8	-	-
Podregion										
Subregion										
m. Szczecin	11331,5	2399,5	-	-	-	-	8150,1	-	-	781,9
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Szczecin	11331,5	2399,5	-	-	-	-	8150,1	-	-	781,9
Podregion										
Subregion										
szczeciński	23850,5	14595,0	3403,7	-	-	464,2	3879,2	1370,3	-	138,1
Powiaty: Powiats:										
goleniowski	4136,9	712,7	3403,7	-	-	-	-	20,5	-	-
gryfiński	2426,7	1462,6	-	-	-	408,2	543,6	12,3	-	-
gryfiński	3876,1	433,1	-	-	-	50,0	2068,9	1324,1	-	-
kamieński	5917,4	4753,0	-	-	-	-	1151,0	13,4	-	-
policki	1730,4	1586,3	-	-	-	6,0	-	-	-	138,1
stargardzki	1436,5	1436,5	-	-	-	-	-	-	-	-
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Swinoujście	4326,5	4210,8	-	-	-	-	115,7	-	-	-

^a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. ^b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

^a Including funds from budget of gminas, which are investors. ^b Non-returnable and returnable funds receive from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.